



**NÁVOD NA OBSLUHU**  
**NÁVOD K OBSLUZE**



**SCD8100**





Nelikvidujte tento výrobok na konci jeho životného cyklu spolu s bežným domovým odpadom.

Odovzdajte ho na zbernom dvore pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu na obsluhu alebo na balení.

Materiály je možné podľa ich označenia opätovne použiť. Opätovným použitím, recykláciou alebo inými spôsobmi využitia starých zariadení, významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Viac informácií o zberných dvoroch vám poskytne príslušný miestny úrad.

	<b>VAROVANIE</b>	
<b>Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom</b>		
<b>Neotvárajte!</b>		
<p>Upozornenie: Nesnímate kryt (ani zadnú časť), aby ste znížili nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri nie sú žiadne diely, ktoré by mohol používať opraviť sám. Opravy zverte kvalifikovaným servisným pracovníkom.</p>		



Tento symbol označuje prítomnosť nebezpečného napätia vo vnútri krytu, ktoré je dostatočne vysoké na to, aby predstavovalo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Tento symbol označuje, že na zariadení sú k dispozícii pokyny na obsluhu a údržbu



Použitie batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ byť likvidované spolu s domovým odpadom! Ako spotrebiteľia ste z právneho hľadiska povinní odovzdať všetky batérie na zaistenie ekologickej šetrnej recyklácie – bez ohľadu na to, či batérie obsahujú škodlivé látky alebo nie\*.

Odovzdajte batérie bezplatne na miestnom verejnom zbernom dvore, alebo v predajniach, ktoré príslušný druh batérií predávajú.

Odovzdávajúte len úplne vybité batérie

\*Označenie Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

- Používajte len batérie bez obsahu ortuti a kadmia.
- Použitie batérie sú nebezpečným odpadom a NESMÚ sa likvidovať spolu s domovým odpadom!!!
- Batérie uchovávajú mimo dosahu detí. Deti by mohli batérie prehltnúť.
- Ak bola batéria prehltnutá, ihneď kontaktujte lekára.
- Pravidelne kontrolujte batérie, aby nedošlo k úniku elektrolytu.
- Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- UPOZORNENIE: V prípade nesprávneho vloženia batérie, hrozí nebezpečenstvo explózie.
- Pri výmene použite rovnaké alebo podobné batérie



**UPOZORNENIE – PRI OTVORENÍ KRYTU ALEBO STLAČENÍ BEZPEČNOSTNÉHO ODPÁJAČA, DOCHÁDZA K NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU ŽIARENIU. NEVYSTAVUJTE SA LASEROVÉMU LÚČU.**



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte s vysokou hlasitosťou dlhší čas

- Zariadenie používajte len v suchom vnútornom prostredí.

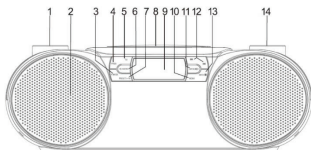
Pokyny ohľadom bezpečnosti, ochrany životného prostredia a nastavenia

- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou.
- Toto zariadenie je určené pre mierne klimatické oblasti, nie je vhodné pre použitie v tropických klimatických pásmach.
- Na zariadenie by sa nemali umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Na odpojenie sa používa elektrická zástrčka, mala by preto zostať vždy prístupná.
- Zariadenie pripájajte len k správne namontovanej a uzemnenej elektrickej zásuvke. Skontrolujte, či napätie zodpovedá technickým údajom uvedeným na typovom štítku.
- Zaisťte, aby napájací kábel zostal v priebehu prevádzky suchý. Napájací kábel nepricviknite ani iným spôsobom nepoškodíte.
- Poškodený napájací kábel alebo zástrčku je potrebné nechať ihneď vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
- V prípade búrky, zariadenie ihneď odpojte od elektrického napájania.
- Deti by mali zariadenie používať pod dohľadom rodičov.
- Zariadenie čistite len suchou tkaninou.
- **NEPOUŽÍVAJTE ČISTIACE PROSTRIEDKY ani ABRAZÍVNE TKANINY!**
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla.
- Zariadenie umiestnite na miesto s dostatočným vetraním, aby nedochádzalo k prehrievaniu.
- Nezakrývajte vetracie otvory!
- Umiestnite zariadenie na bezpečné miesto bez vibrácií.
- Umiestnite zariadenie čo najďalej od počítačov a mikrovlnných rúr. V opačnom prípade by mohlo dochádzať k rušeniu príjmu rádiového signálu.
- Neotvárajte ani neopravujte kryt. Nie je to bezpečné a došlo by k porušeniu platnosti záruky. Opravy môže vykonávať len autorizovaný servisný/zákaznícke stredisko.
- Na zariadenie by sa nemali umiestňovať zdroje otvoreného ohňa, ako sú napríklad horiace sviečky.
- Ak je potrebné prepraviť zariadenie, uložte ho do jeho pôvodného obalu. Pre tento účel si odložte balenie.
- V prípade poruchy v dôsledku elektrostatického výboja, odpojte a opätovne pripojte napájací kábel.
- Ak nebudete používať zariadenie dlhší čas, odpojte ho od zdroja napájania odpojením zástrčky napájacieho kábla. Tým sa zabráni riziku vzniku požiaru.

## UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

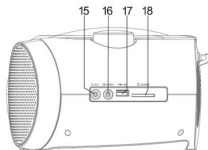
### POHĽAD SPREDU

- 1 Ovládač VOLUME
- 2 Reproduktor
- 3 Tlačidlo P.MODE
- 4 Tlačidlo PROGRAM
- 5 Tlačidlo EQ
- 6 Tlačidlo ⏻ (Standby) / SOURCE
- 7 Tlačidlo PRESET / +10
- 8 Tlačidlo na otvorenie priestoru pre CD
- 9 LCD displej
- 10 Tlačidlo MENU
- 11 Tlačidlo ENTER / ►||
- 12 Tlačidlo ◀◀ (výber dozadu) / ▶▶ výber dopredu)
- 13 Tlačidlo INFO / ■ (STOP)
- 14 Ovládač TUNING



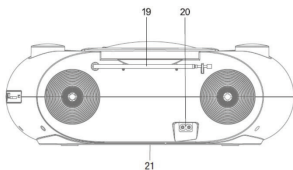
### POHĽAD ZBOKU

- 15 Konektor Aux-in
- 16 Konektor na pripojenie slúchadiel
- 17 Konektor USB
- 18 SD/MMC slot



### POHĽAD ZOZADU

- 19 FM anténa
- 20 Konektor na pripojenie sieťového kábla
- 21 Priestor pre batérie (v dolnej časti)



## INŠTALÁCIA

### OBSAH BALENIA

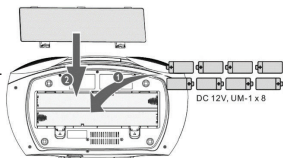
- Zariadenie
  - Sieťový kábel
- Návod na obsluhu

### NAPÁJANIE

- Skontrolujte, či sa napätie vo vašej sieti zhoduje s napätím uvedeným na typovom štítku zariadenia.
- Pripojte dodávaný sieťový kábel k správne nainštalovanej zásuvke a k zariadeniu.

## POUŽÍVANIE S BATÉRIAMI


1. Otvorte kryt priestoru pre batérie v dolnej časti zariadenia.
2. Vložte 8 batérií typu LR20 (veľkosť „D„ / UM-1) 1,5 V. Dbajte na správnu polaritu (je vyznačená v priestore na batérie) (šípka 1).
3. Potom zatvorte kryt priestoru batérií (šípka 2).



### Note:

- Ak je zariadenie napájané z batérií a je v pohotovostnom režime, batérie sa vybijú. Aby ste sa vyhli vybitiu batérií, odporúčame vám vybrať batérie alebo pripojiť zariadenie k elektrickej sieti.
- Ak je zariadenie napájané z batérií, čas prehrávania predĺžite počúvaním pri nižšej hlasitosti.


### Správa napájania ERP

Ak nie je k dispozícii žiadny zvukový signál, zariadenie sa po 15 minútach v pohotovostnom režime automaticky vypne. Zariadenie opäť zapnete stlačením tlačidla „ / SOURCE“.

## ZÁKLADNÉ FUNKCIE

### ZAPNUTIE / VYPNUTIE ZARIADENIA

Stlačením tlačidla „ / SOURCE“ zapnete zariadenie.

Stlačením a podržaním tlačidla „ / SOURCE“ prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.

### VÝBER REŽIMOV

Keď je zariadenie zapnuté, opakovaným stláčaním tlačidla „ / SOURCE“ môžete prepínať medzi režimami.

### NASTAVENIE HLASITOSTI

Otáčaním ovládača „VOLUME“ znížite alebo zvýšite hlasitosť.

## DAB

Teleskopickú anténu úplne vysuňte. Zmenou polohy, zlepšite príjem.

Opakovane stláčajte tlačidlo „ / SOURCE“, pokiaľ sa na displeji nezobrazí „DAB“.

Keď zariadenie zapnete prvýkrát, zariadenie spustí automatické vyhľadávanie DAB+ staníc. Po dokončení vyhľadávania sú stanice uložené v abecednom poradí. Prehrávať sa bude prvá dostupná stanica.

### Poznámka:

Ak nie je možný príjem DAB +, zmeňte polohu zariadenia prístroja alebo nastavte anténu. Stlačením a podržaním tlačidla „ENTER / “ na 3 sekundy spustíte nové vyhľadávanie.

### Výber rozhlasovej DAB stanice

Stlačením tlačidla „◀◀“ alebo „▶▶“, alebo otáčaním ovládača „TUNING“ vyberte požadovanú rozhlasovú stanicu.

Výber potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.

### Uloženie stanice do pamäte

1. Naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „PROG“, pokým sa na displeji nezobrazí „Preset Store“. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“, alebo otáčaním ovládača „TUNING“ vyberte požadované číslo predvoľby.
3. Potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.

### Výber stanice uloženej v pamäti

1. Stlačte tlačidlo „PROG“. Na displeji sa zobrazí „Preset Recall“. Stlačením tlačidla „◀◀“ alebo „▶▶“, alebo o otáčaním ovládača „TUNING“ vyberte predvoľbu požadovanej stanice.
2. Potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.

### Informácie DAB

Opakovaným stláčaním tlačidla „INFO / ■“ zobrazíte nasledujúce informácie DAB:

DLS, sila signálu, typ programu (PTY), názov súboru, frekvencia, chyba signálu, bitová rýchlosť zvuku, čas, dátum.

### Ponuka DAB

Zariadenie musí byť v režime DAB. Ponuku DAB otvoríte stlačením tlačidla „MENU“. Stlačením

tlačidla „◀◀“ alebo „▶▶“ zvolíte jedno z nasledujúcich nastavení a stlačte „ENTER / ▶▶“.

Stlačením tlačidla „INFO / ■“, sa vrátite k predchádzajúcemu kroku alebo stlačením tlačidla „MENU“ ukončíte ponuku DAB.

- **Vyhľadávanie:**

Táto funkcia spustí vyhľadávanie staníc. Vyhľadávajú sa stanice vo frekvenčnom pásme DAB.

- **Manuálne ladenie:**

Ak chcete stanicu naladiť manuálne, potrebujete poznať frekvenciu danej stanice. Nájdete ju na internetovej stránke stanice. Naladíte požadovanú frekvenciu a potvrdíte tlačidlom „ENTER / ▶▶“.

- **DRC:**

Skratka pre Digital Range Control (dynamický rozsah). DRC popisuje pomer medzi najtichším a najhlasnejším zvukom. Ak je dynamický rozsah veľmi vysoký, sú tu veľmi jemné aj veľmi hlasité zvuky.


Za určitých okolností to môže predstavovať problém s prehrávaním. Predpokladajme, že počúvate rozhlasovú stanicu v pomerne hlasnom prostredí. Zvýšením hlasitosti môžu byť tichšie sekcie prehrávané hlasnejšie.

Má však nevýhodu, hlasité časti sa stanú nepríjemne hlasnými. V takomto prípade môžete znížiť dynamický rozsah. Vyberte si z nasledujúcich možností:

- DRC off: Dynamický rozsah nie je znížený.
- DRC high: Dynamický rozsah je výrazne znížený.
- DRC low: Dynamický rozsah je mierne znížený .

- **Vymazanie:**  
Môže sa stať, že po vyhľadani stanice alebo zmene miesta už nebudete môcť prijímať niektoré stanice. Pomocou tejto funkcie môžete tieto stanice vymazať zo zoznamu. Vyberte „YES“ a potvrďte tlačidlom „ENTER / ►II“.
- **Systém:**  
Pozrite si časť „SYSTÉMOVÉ NASTAVENIA“.

## FM

Teleskopickú anténu úplne vysuňte. Zmeňte polohu zariadenie, aby ste zlepšili príjem. Opakovane stláčajte tlačidlo „ / SOURCE“, pokým sa na displeji nezobrazí „FM“. Existujú dve možnosti vyhľadávania a predvoľby rozhlasových staníc.

- **Automatické vyhľadávanie:**  
**Dôležité!** Všetky predvoľby rozhlasových staníc budú prepísané. Stlačte a podržte tlačidlo „ENTER / ►II“ na približne 3 sekundy. Systém vyhľadá všetky dostupné rozhlasové stanice v danom frekvenčnom pásme. Všetky vyhľadané stanice budú uložené do pamäte od najnižšej po najvyššiu frekvenciu.
- **Manuálne vyhľadávanie:**  
Krátko stlačte tlačidlo „◀◀“ alebo „▶▶“, alebo otáčaním ovládača „TUNING“, vyhľadajte požadovanú rozhlasovú stanicu. Ak jedno z tlačidiel podržíte stlačené, zariadenie vyhľadá predchádzajúcu alebo nasledujúcu rozhlasovú stanicu.

### Uloženie stanice do pamäte

Postupujte rovnako ako v režime DAB.

### Výber stanice uloženej v pamäti

Postupujte rovnako ako v režime DAB.

### Informácie FM



Opakovaným stláčaním tlačidla „INFO / ■“ zobrazíte nasledujúce informácie o FM: Rozhlasový text, PTY, názov, mono alebo stereo vysielanie, čas, dátum.

### Ponuka FM

Zariadenie musí byť v režime FM. Ponuku FM otvoríte stlačením tlačidla „MENU“. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ zvolíte jedno z nasledujúcich nastavení a stlačte „ENTER / ►II“. Stlačením tlačidla „INFO / ■“, sa môžete vrátiť k predchádzajúcemu kroku alebo stlačením tlačidla „MENU“ opustíte ponuku FM:

- **Nastavenie vyhľadávania:**  
Vyberte požadovanú možnosť automatického vyhľadávania staníc.
  - Všetky stanice: Vyhľadanie všetkých staníc, ktoré je možné prijímať. V takom prípade sa vyhľadávanie staníc zastaví aj pri stanici so slabým signálom.
  - Len stanice s dobrým signálom: Vyhľadávajú sa len stanice s dobrým a čistým signálom.
- **Nastavenie zvuku:**  
Pri prijímaní FM zvolíte MONO alebo STEREO.
- **Systém:**  
Pozrite si časť „SYSTÉMOVÉ NASTAVENIA“.

## CD





1. Opakovane stláčajte tlačidlo „ / **SOURCE**“, pokým sa na displeji nezobrazí „CD“.
2. Otvorte priestor pre CD, vložte zvukové CD potlačenou stranou smerom hore na stredový držiak a miernym zatlačením umiestnite CD na miesto. Potom zatvorte kryt priestoru pre CD.
3. Spustí sa prehrávanie CD od prvej skladby.
4. Ak chcete CD vybrať, stlačte tlačidlo „**INFO** / “, otvorte priestor pre CD a opatrne ho vyberte.

Priestor pre CD nechajte vždy zatvorené.

### POZNÁMKA:

Ak je disk vložený naopak, alebo ak nie je vložený žiadny disk, na displeji sa zobrazí správa „NO DISC“.

### Ovládanie

- Na spustenie alebo prerušenie prehrávania stlačte tlačidlo „**ENTER** / “.
- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla „**INFO** / “.
- Tlačidlom „“ môžete zvoliť nasledujúcu skladbu.  
Ak tlačidlo podržíte stlačené, zariadenie začne zrýchlene prehrávať aktuálnu skladbu smerom dopredu.  
Tlačidlo „“ je možné použiť nasledovne:  
Jedno stlačenie = Prehrávanie aktuálnej skladby sa začne od začiatku.  
Dve stlačenia = Prehrávanie predchádzajúcej skladby.  
Ak tlačidlo podržíte stlačené, zariadenie začne zrýchlene prehrávať aktuálnu skladbu smerom dozadu.
- Ak chcete preskočiť 10 skladieb naraz, stlačte tlačidlo „**PRESET** / **+10**“.

### Funkcia pokračovania

Ak zmeníte režim alebo vypnete zariadenie a neskôr sa vrátite do režimu CD, zariadenie spustí prehrávanie od posledného bodu.

Ak stlačíte tlačidlo „**INFO** / “ a spustíte prehrávanie, prehrávanie sa spustí od prvej skladby.

### Funkcia opakovania

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla „**P.MODE**“, vyberte nasledujúce funkcie opakovania:

#### Audio CD:

- 1x = Štandardný režim prehrávania.
- 2x = Opakované prehrávanie aktuálnej skladby. Na displeji sa zobrazí „REP-1“.
- 3x = Opakované prehrávanie celého CD. Na displeji sa zobrazí „REP-ALL“.
- 4x = Prehrávanie všetkých skladieb v náhodnom poradí. Na displeji sa zobrazí „RANDOM“.
- 5x = Obnovenie štandardného režimu prehrávania.

#### MP3-CD:

- 1x = Štandardný režim prehrávania.
- 2x = Opakované prehrávanie aktuálnej skladby. Na displeji sa zobrazí „REP-1“.
- 3x = Opakované prehrávanie aktuálnej zložky. Na displeji sa zobrazí „REP-DIR“.
- 4x = Opakované prehrávanie celého CD. Na displeji sa zobrazí „REP-ALL“.
- 5x = Prehrávanie všetkých skladieb v náhodnom poradí. Na displeji sa zobrazí „RANDOM“.
- 6x = Obnovenie štandardného režimu prehrávania.

### Prehrávanie programu

Túto funkciu môžete použiť na naprogramovanie ľubovoľného poriadia skladieb. V režime zvukového CD môžete naprogramovať až 20 skladieb. V režime MP3-CD, USB alebo SD karty môžete naprogramovať až 99 skladieb.

1. Stlačte tlačidlo „**INFO** / ■“.

2. Stlačte tlačidlo „**PROG**“.

V režime zvukového CD bliká na displeji „P01 T - 001“ (P01 predstavuje číslo programu a T - 001 zvolenú skladbu).

V režime MP3-CD, USB alebo SD karty bliká na displeji „P01 F - 01 001“ (P01 predstavuje číslo programu, F - 01 zvolenú zložku a 001 zvolenú skladbu).

3. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ vyberte požadovanú skladbu a opäť stlačte tlačidlo „**PROG**“ . Zobrazenie na displeji sa zmení z „P01“ na „P02“.

4. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ zvolíte ďalšiu skladbu s opäť stlačte tlačidlo „**PROG**“.

Tento postup opakujte, pokiaľ nevyberiete všetky požadované skladby.

#### Poznámka:

Po dosiahnutí maximálneho počtu skladieb v programe sa na displeji zobrazí „FULL“.

5. Stlačením tlačidla „**ENTER** / ▶▶“ spustíte prehrávanie naprogramovaných skladieb. V ľavom hornom rohu displeja sa zobrazí „MEM“.

6. Stlačením tlačidla „**INFO** / ■“ zastavíte prehrávanie, program zostane zachovaný.

7. Ak chcete naprogramované skladby opäť prehrať, stlačte tlačidlo „**ENTER** / ▶▶“.

8. Ak chcete program vymazať, dvakrát stlačte tlačidlo „**INFO** / ■“ Nápis „MEM“ zmizne z displeja.

## USB / SD-CARD

Toto zariadenie bolo vyvinuté v súlade s najnovšími technickými pokrokmi v oblasti USB. Široká škála rôznych zariadení USB alebo SD kariet, ktoré sú v súčasnosti na trhu, nám bohužiaľ neumožňuje zaručiť úplnú kompatibilitu so všetkými zariadeniami USB alebo SD kartami. Z tohto dôvodu môžu v ojedinelých prípadoch nastať problémy s prehrávaním súborov z týchto zariadení. Nejedná sa o potuchu tohto zariadenia.

1. Opakovane stláčajte tlačidlo „⏻ / **SOURCE**“, pokiaľ sa na displeji nezobrazí „USB“ alebo „CARD“.

2. Pripojte zariadenie USB alebo kartu SD. Prehrávanie sa automaticky spustí po niekoľkých sekundách.

Ovládanie, funkcie opakovania a prehrávania programu sú rovnaké ako v režime CD.

#### Poznámka:

- Zariadenie USB pripojte priamo ku konektoru USB.
- Konektor USB nie je určený na nabíjanie externých zariadení.

#### UPOZORNENIE:

Pred vytiahnutím zariadenia USB prepnite zariadenie do iného režimu.




## BLUETOOTH®

Ak používate zvukové zariadenie Bluetooth®, uistite sa, že pracovná vzdialenosť je do 10 metrov. Na pracovnú vzdialenosť má vplyv prostredie v ktorom zariadenie používate.


1. Opakovane stláčajte tlačidlo „ / SOURCE“, pokým sa na displeji nezobrazí „Bluetooth“. Ak nemáte spárované žiadne zariadenie Bluetooth® na displeji bloká, „Not connected“.
2. Zapnite funkciu Bluetooth® na audio zariadení a zvolte „SCD8100“. Po úspešnom spárovaní zvukového zariadenia sa zobrazí „Bluetooth connected“ a zariadenie zostane pripojené.
3. Spustíte prehrávanie na Bluetooth® zariadení. Stlačením tlačidla „ENTER / “ môžete prehrávanie prerušiť, alebo pokračovať v prehrávaní.
4. Stlačením tlačidla „“ alebo „“ môžete zvoliť požadovanú skladbu.

### Poznámka:

Ak vo svojom zariadení nenájdete „SCD8100“, stlačte a podržte tlačidlo „ENTER / “ na 2 sekundy, aby ste otvorili režim párovania. Na displeji bliká „Not connected“, spustíte vyhľadávanie opäť.

## AUX IN

Prostredníctvom tohto konektora môžete cez reproduktory počuť zvuk ďalších zariadení, napríklad MP3 prehrávača, CD prehrávača atď.

1. Pripojte externé zariadenie pomocou 3,5 mm stereofónneho konektora ku konektoru AUX-IN na pravej strane zariadenia.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo „ / SOURCE“, pokým sa na displeji nezobrazí „Aux“.
3. Z reproduktorov budete počuť zvuku z externého zariadenia. Hlasitosť môžete upraviť pomocou tlačidiel hlasitosti. Tlačidlá na ovládanie CD nie sú funkčné.

### Poznámka:

Na externom zariadení vždy nastavte maximálnu úroveň hlasitosti. V opačnom prípade sa hlavná jednotka prepne do pohotovostného režimu. Nejde o poruchu!

## EQUALIZÉR








Keď je zariadenie zapnuté stlačením tlačidla „EQ“ zvolte zvukový efekt:

BYT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC

## ČASOVAČ VYPNUTIA

Toto zariadenie sa môže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

### Nastavenie časovača vypnutia

1. Keď je zariadenie zapnuté stlačte tlačidlo „MENU“, pomocou tlačidla „“ alebo „“ zvolte „SYSTEM“ a potvrdte stlačením „ENTER / “.
2. Vyberte „SLEEP“ a stlačte „ENTER / “.
3. Stlačením tlačidla „“ alebo „“ vyberte požadovaný čas do vypnutia (Off, 15, 30, 45, 60, 90) a potvrdte stlačením „ENTER / “.

**Poznámka:** Keď je aktivovaný časovač spánku, v pravej hornej časti displeja sa zobrazuje čas do vypnutia zariadenia.

### Deaktivovanie časovača vypnutia

1. Opakovaním krokov 1 a 2 otvorte ponuku časovača spánku.
2. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ zvolíte „Off“ a potvrdíte stlačením „ENTER / ▶▶“.  
Keď je časovač vypnutý, počítadlo času do vypnutia sa nezobrazuje.

## BUDÍK

Nastavenie Budíka 1 a Budíka 2.

1. Keď je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo „MENU“, pomocou tlačidla „◀◀“ alebo „▶▶“ zvolíte „SYSTEM“ a potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.
2. Vyberte „Alarm“ a potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.
3. Vyberte „Alarm 1 Setup“ alebo „Alarm 2 Setup“ a potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.
4. nastavte čas budíka a opäť stlačte tlačidlo „ENTER / ▶▶“.
5. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ Nastavte požadovaný čas (15, 30, 45, 60, 90 minút) a potvrdíte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.
6. Vyberte zdroj ktorý sa zapne (DAB, FM, CD, USB, CARD alebo bzučiak) a opäť stlačte tlačidlo „ENTER / ▶▶“.
7. Vyberte frekvenciu budenia (denne, len raz, víkend, pracovné dni) a potvrdíte tlačidlom „ENTER / ▶▶“.  
**POZNÁMKA:** Ak zvolíte možnosť „Once“ (len raz), nastavte dátum prebudenia a stlačte „ENTER / ▶▶“.
8. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ nastavte úroveň hlasitosti a stlačte „ENTER / ▶▶“.
9. Ak chcete aktivovať alarm, vyberte možnosť „Alarm on“. Ak chcete deaktivovať budík, vyberte možnosť „Alarm off“. Keď je budík aktivovaný, na displeji sa zobrazí ikona budíka.

### Deaktivujte zvukového signálu budíka

Keď sa aktivuje budík, stlačením tlačidla „⏻ / SOURCE“ deaktivujete zvukový signál budíka.

### Odloženie budenia

Keď sa aktivuje budík, stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“ odložíte budenie. Budík sa aktivuje opäť o 9 minút.

### POZNÁMKA:

Ak je zvolené CD, USB alebo CARD, ale nie je vložený žiadny disk, USB alebo SD karta, zariadenie automaticky zvolí „Buzzer“.

Ak je zvolené DAB alebo FM, zariadenie prehrá naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.



## SLÚCHADLÁ

Ak chcete počúvať hudbu v súkromí, použite slúchadlá s 3,5 mm stereofónnym konektorom a pripojte ich ku konektoru na pripojenie slúchadiel na pravej strane zariadenia. Reprodukory sa stlmia.

## NASTAVENIA SYSTÉMU

1. Keď je zariadenie zapnuté stlačte tlačidlo „MENU“, tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ vyberte „SYSTEM“ a potvrdte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.
2. Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ vyberte jedno z nasledujúcich nastavení a potvrdte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“:
  - **Sleep (Časovač vypnutia)**  
Postupujte podľa kapitoly „ČASOVAČ VYPNUTIA“.
  - **Alarm (Budík)**  
Postupujte podľa kapitoly „BUDÍK“.
  - **Time (Čas)**  
Manuálne nastavenie času.
    - „Set Time/Date“: Manuálne nastavenie času a dátumu.
    - „Auto update“: Nastavenie času aktualizácie z „Any“ (DAB alebo FM), DAB, FM, bez aktualizácie.
    - „Set 12/24 hour“: Nastavenie formátu času.
    - „Set date format“: Nastavenie formátu dátumu.
  - **Backlight (Podsvietenie)**  
Úprava úrovne jasnosti a časového limitu.
  - **Language (Jazyk)**  
Výber jazyka ponuky: nemčina, angličtina, francúzština, taliančina, holandčina.
  - **Factory Reset (Obnovenie výrobných nastavení)**  
Resetovanie zariadenia na nastavenia z výroby.  
Tlačidlom „◀◀“ alebo „▶▶“ vyberte „YES“ a potvrdte stlačením tlačidla „ENTER / ▶▶“.  
**Poznámka:** Všetky nastavenia a rozhlasové stanice budú vymazané.
  - **Software-upgrade (Aktualizácia softvéru)**  
Inštalácia nového softvéru cez USB.
  - **SW Version (Verzia softvéru)**  
Zobrazenie aktuálne nainštalovanej verzie softvéru.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie	: AC 230 V~50 Hz
Napájanie z batérií	: DC 12 V  8 x 1,5 V „D“ veľkosť / UM-1 / LR20
Rozsah DAB	: 174,928 – 239,200 MHz
Rozsah FM	: 87,5 MHz – 108,0 MHz
Predvoľby	: 30 DAB, 30 UKW (FM)
Konektor USB	: 5 V  500 mA
Verzia Bluetooth®	: V5.0+EDR, podpora profilu A2DP
Výstupný výkon	: 2 x 6 W RMS

## DOVOZCA A DISTRIBÚTOR

**SK Store, s.r.o.**  
 Priemyselná 5/C  
 91701 Trnava  
[www.skstoreshop.sk](http://www.skstoreshop.sk)  
 E-mail: [obchod@skstore.sk](mailto:obchod@skstore.sk)



Týmto spoločnosť vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Kópiu vyhlásenia o zhode je možné získať na vyššie uvedenej adrese.

## Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

### Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

### Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem.

Odevzdejte ho na sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k obsluze nebo na obalu.

Materiály lze podle jejich označení znovu použít. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými způsoby využití starých zařízení, významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Více informací o sběrných dvorech vám poskytne příslušný místní úřad.

	<b>VAROVÁNÍ</b>	
<b>Nebezpečí úrazu elektrickým proudem Neotvírejte!</b>		
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohli uživatelé opravovat sám. Opravy svěžte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		



Tento symbol označuje přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké na to, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol označuje, že na zařízeních jsou k dispozici pokyny pro obsluhu a údržbu

Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem! Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat všechny baterie na zajištěná ekologicky šetrná recyklační místa – bez ohledu na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli\*.

Odevzdejte baterie bezplatně v místním veřejném sběrném dvoře nebo v prodejních, které příslušný druh baterie prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie

**\*Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo**

- Používejte jen baterie bez obsahu rtuti a kadmia.
- Použité baterie jsou nebezpečným odpadem a NESMÍ se likvidovat spolu s domovním odpadem!!!
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout.
- Jestliže byla baterie spolknuta, ihned kontaktujte lékaře.
- Pravidelně kontrolujte baterie, aby nedošlo k úniku elektrolytu.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně.
- **UPOZORNĚNÍ:** V případě nesprávného vložení baterie, hrozí nebezpečí exploze.
- Při výměně použijte stejné nebo podobné baterie.



**UPOZORNĚNÍ - PŘI OTEVŘENÍ  
KRYTU NEBO STLAČENÍ  
BEZPEČNOSTNÍHO  
ODPOJOVACÍ, DOCHÁZÍ K  
NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU  
ZÁŘENÍ. NEVYSTAVUJTE SE  
LASEROVÉMU PAPSUKU**



**Abyste předešli možnému poškození  
sluchu, neposlouchejte s vysokou  
hlasitostí delší dobu**

- Zařízení používejte pouze v suchém vnitřním prostředí.

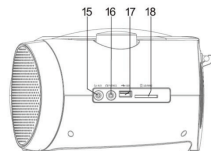
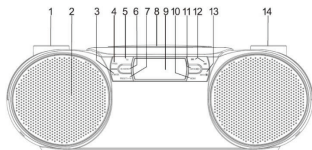
Pokyny ohledně bezpečnosti, ochrany životního prostředí a nastavení

- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Toto zařízení je určeno pro mírné klimatické oblasti, není vhodné pro použití v tropických klimatických pásmech.
- Na zařízení by se neměly umísťovat žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Na odpojení se používá elektrická zástrčka, měla by proto zůstat vždy přístupná.
- Zařízení připojujte pouze k řádně namontované a uzemněné elektrické zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby napájecí kabel zůstal v průběhu provozu suchý. Napájecí kabel nepřivazujte ani jiným způsobem nepoškodíte.
- Poškozený napájecí kabel nebo zástrčku je třeba nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- V případě bouřky, zařízení ihned odpojte od elektrického napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchou tkaninou.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTÍCÍ PROSTŘEDKŮ ANI ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření ani jiným zdrojům tepla.
- Zařízení umístěte na místo s dostatečným větráním, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte větrací otvory!
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Umístěte zařízení vždy co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotvírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy může provádět pouze autorizovaný servisní/zákaznické středisko.
- Na zařízení by se neměly umísťovat zdroje otevřeného ohně, jako jsou například hořící svíčky.
- Pokud je třeba přepravit zařízení, uložte ho do jeho původního obalu. Pro tento účel si uschovejte balení.
- V případě poruchy v důsledku elektrostatického výboje, odpojte a znovu připojte napájecí kabel.
- Pokud nebudete používat zařízení delší dobu, odpojte jej od zdroje napájení odpojením zástrčky napájecího kabelu. Tím se zabrání riziku vzniku požáru.

## UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

### POHLED ZEPŘEDU

- 1 Ovladač VOLUME
- 1 Ovladač VOLUME
- 2 Reproduktor
- 3 Tlačítko P.MODE
- 4 Tlačítko PROGRAM
- 5 Tlačítko EQ
- 6 Tlačítko ⏻ (Standby) / SOURCE
- 7 Tlačítko PRESET / +10
- 8 Tlačítko na otevření prostoru pro CD
- 9 LCD displej
- 10 Tlačítko MENU
- 11 Tlačítko ENTER / ►
- 12 Tlačítko ◀◀ (výběr dozadu) / ▶▶ výběr dopředu)
- 13 Tlačítko INFO / ■ (STOP)
- 14 Ovladač TUNING

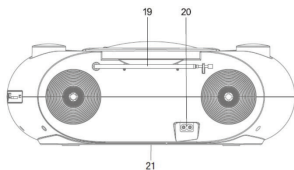


### POHLED ZBOKU

- 15 Konektor Aux-in
- 16 Konektor pro připojení sluchátek
- 17 Konektor USB
- 18 SD/MMC slot

### POHLED ZE ZADU

- 19 FM anténa
- 20 Konektor na připojení síťového kabelu
- 21 Prostor pro baterie (v dolní části))



## INSTALACE

### OBSAH BALENÍ

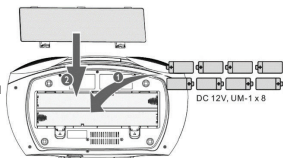
- Zařízení
- Síťový kabel
- Návod k obsluze

### NAPÁJENÍ

- Zkontrolujte, zda se napětí ve vaší síti shoduje s napětím uvedeným na typovém štítku zařízení.
- Připojte dodávaný síťový kabel k správně nainstalované zásuvce a k zařízení..

## **POUŽÍVÁNÍ S BATERIEMI**


1. Otevřete kryt prostoru pro baterie v dolní části zařízení.
2. Vložte 8 baterií typu LR20 (velikost „D“/ UM-1) 1,5 V. Dbejte na správnou polaritu (je vyznačena v prostoru na baterie) (šipka 1).
3. Potom zavřete kryt prostoru baterií (šipka 2).



### **Poznámka:**

- Pokud je zařízení napájeno z baterií a je v pohotovostním režimu, baterie se vybíjí. Abyste se vyhnuli vybití baterií, doporučujeme vám vyjmout baterie nebo připojit zařízení k elektrické síti.
- Pokud je zařízení napájeno z baterií, čas přehrávání prodloužíte poslechem při nižší hlasitosti.

### **Správa napájení ERP**

Pokud není k dispozici žádný zvukový signál, zařízení se po 15 minutách v pohotovostním režimu automaticky vypne. Zařízení opět zapnete stisknutím tlačítka „ / SOURCE“.


## **ZÁKLADNÍ FUNKCE**

### **ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ**

Stisknutím tlačítka „ / SOURCE“ zapnete zařízení.

Stisknutím a podržením tlačítka „ / SOURCE“ přepnete zařízení do pohotovostního režimu.

### **VÝBĚR REŽIMŮ**

Když je zařízení zapnuté, opakovaným stisknutím tlačítka „ / SOURCE“ můžete přepínat mezi režimy.

### **NASTAVENÍ HLASITOSTI**

Otáčením ovladače „**VOLUME**“ snížíte nebo zvýšíte hlasitost.

## **DAB**

Teleskopickou anténu zcela vysuňte. Změnou polohy, zlepšete příjem.

Opakovaně stiskněte tlačítko „ / SOURCE“, dokud se na displeji nezobrazí „DAB“.

Když zařízení zapnete poprvé, zařízení spustí automatické vyhledávání DAB+ stanic. Po dokončení vyhledávání jsou stanice uloženy v abecedním pořadí. Přehrávat se bude první dostupná stanice.

### **Poznámka:**

Pokud není možný příjem DAB +, změňte polohu zařízení přístroje nebo nastavte anténu.

Stisknutím a podržením tlačítka „**ENTER / **“ na 3 sekundy spustíte nové vyhledávání..



### Výběr rozhlasové DAB stanice

Stisknutím tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“, nebo otáčením ovladače „TUNING“ vyberte požadovanou rozhlasovou stanici.

Výběr potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.

### Uložení stanice do paměti

1. Naladte požadovanou rozhlasovou stanici.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „PROG“, dokud se na displeji nezobrazí „Preset Store“. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“, nebo otáčením ovladače „TUNING“ vyberte požadované číslo předvolby.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.

### Výběr stanice uložené v paměti

1. Stiskněte tlačítko „PROG“. Na displeji se zobrazí „Preset Recall“. Stisknutím tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“, nebo otáčením ovladače „TUNING“ vyberte předvolbu požadované stanice.
2. Potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.

### Informace DAB

Opakovaným stisknutím tlačítka „INFO / ■“ zobrazíte následující informace DAB:

DLS, síla signálu, typ programu (PTY), název souboru, frekvence, chyba signálu, bitová rychlost zvuku, čas, datum.

### Nabídka DAB

Zařízení musí být v režimu DAB. Nabídku DAB otevřete stisknutím tlačítka „MENU“. Stisknutím tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ zvolte jedno z následujících nastavení a stiskněte „ENTER / ▶▶“.

Stisknutím tlačítka „INFO / ■“, se vrátíte k předchozímu kroku nebo stisknutím tlačítka „MENU“ ukončíte nabídku DAB.

- **Vyhledávání:**  
Tato funkce spustí vyhledávání stanic. Vyhledávají se stanice ve frekvenčním pásmu DAB.
- **Manuální ladění:**  
Chcete-li stanici naladit manuálně, potřebujete znát frekvenci dané stanice. Najdete ji na internetové stránce stanice. Naladte požadovanou frekvenci a potvrďte tlačítkem „ENTER / ▶▶“.
- **DRC:**  
Zkratka pro Digital Range Control (dynamický rozsah). DRC popisuje poměr mezi nejtišším a nejhlasitějším zvukem. Pokud je dynamický rozsah velmi vysoký, jsou zde velmi jemné i velmi hlasité zvuky.  
Za určitých okolností to může představovat problém s přehráváním. Předpokládejme, že posloucháte rozhlasovou stanici v poměrně hlasitém prostředí. Zvýšením hlasitosti mohou být tišší sekce přehrávány hlasitěji.  
Má však nevýhodu, hlasité části se stanou nepříjemně hlasitými. V takovém případě můžete snížit dynamický rozsah. Vyberte si z následujících možností:
  - DRC off: Dynamický rozsah není snížen.
  - DRC high: Dynamický rozsah je výrazně snížen.
  - DRC low: Dynamický rozsah je mírně snížen.

- **Vymazání:**  
Může se stát, že po vyhledání stanice nebo změně místa už nebudete moci přijímat některé stanice. Pomocí této funkce můžete tyto stanice vymazat ze seznamu. Vyberte „YES“ a potvrďte tlačítkem „ENTER / ►II“.
- **Systém:**  
Viz část „SYSTÉMOVÁ NASTAVENÍ“.

## FM

Teleskopickou anténu zcela vysuňte. Změňte polohu zařízení, abyste zlepšili příjem. Opakovaně stiskněte tlačítko „☺ / SOURCE“, dokud se na displeji nezobrazí „FM“.  
Existují dvě možnosti vyhledávání a předvolby rozhlasových stanic.

- **Automatické vyhledávání:**  
**Důležité!** Všechny předvolby rozhlasových stanic budou přepsány. Stiskněte a podržte tlačítko „ENTER / ►II“ a přibližně 3 sekundy. Systém vyhledá všechny dostupné rozhlasové stanice v daném frekvenčním pásmu. Všechny vyhledané stanice budou uloženy do paměti od nejnižší po nejvyšší frekvenci.
- **Manuální vyhledávání:**  
Krátce stiskněte tlačítko „◀◀“ nebo „▶▶“, nebo otáčením ovladače „TUNING“, vyhledejte požadovanou rozhlasovou stanici. Pokud jedno z tlačítek podržíte, zařízení vyhledá předchozí nebo následující rozhlasovou stanici.

### **Uložení stanice do paměti**

Postupujte stejně jako v režimu DAB.

### **Výběr stanice uložené v paměti**

Postupujte stejně jako v režimu DAB.

### **Informace FM**



Opakovaným stisknutím tlačítka „INFO / ■“ zobrazíte následující informace o FM: Rozhlasový text, PTY, název, mono nebo stereo vysílání, čas, datum.

### **Nabídka FM**

Zařízení musí být v režimu FM. Nabídku FM otevřete stisknutím tlačítka „MENU“. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ zvolte jedno z následujících nastavení a stiskněte „ENTER / ►II“. Stisknutím tlačítka „INFO / ■“, se můžete vrátit k předchozímu kroku nebo stisknutím tlačítka „MENU“ opustíte nabídku FM:

- **Nastavení vyhledávání:**  
Vyberte požadovanou možnost automatického vyhledávání stanic.
  - Všechny stanice: Vyhledání všech stanic, které lze přijímat. V takovém případě se vyhledávání stanic zastaví i u stanice se slabým signálem.
  - Pouze stanice s dobrým signálem: Vyhledávají se jen stanice s dobrým a čistým signálem.
- **Nastavení zvuku:**  
Při příjmu FM zvolte MONO nebo STEREO.
- **Systém:**  
Viz část „SYSTÉMOVÁ NASTAVENÍ“.

## CD





1. Opakovaně stiskněte tlačítko „ / **SOURCE**“, dokud se na displeji nezobrazí „CD“.
2. Otevřete prostor pro CD, vložte zvukové CD potíštěnou stranou směrem nahoru na středový držák a mírným zatlačením umístěte CD na místo. Potom zavřete kryt prostoru pro CD.
3. Spustí se přehrávání CD od první skladby.
4. Pokud chcete CD vyjmout, stiskněte tlačítko „**INFO** / “, otevřete prostor pro CD a opatrně jej vyjměte

Prostor pro CD nechte vždy zavřený.

### POZNÁMKA:

Pokud je disk vložen naopak, nebo pokud není vložen žádný disk, na displeji se zobrazí zpráva „NO DISC“.

### Ovládání

- Na spuštění nebo přerušení přehrávání stiskněte tlačítko „**ENTER** / “.
- Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka „**INFO** / “.
- Tlačítkem „“ můžete zvolit následující skladbu.  
Pokud tlačítko podržíte, zařízení začne zrychleně přehrávat aktuální skladbu směrem dopředu.  
Tlačítko „“ je možné použít následujícím způsobem:  
Jedno stisknutí = Přehrávání aktuální skladby začne od začátku. Dvě stisknutí = Přehrávání předchozí skladby.  
Pokud tlačítko podržíte, zařízení začne zrychleně přehrávat aktuální skladbu dozadu.
- Pokud chcete přeskočit 10 skladeb najednou, stiskněte tlačítko „**PRESET** / **+10**“.

### Funkce pokračování

Pokud změníte režim nebo vypnete zařízení a později se vrátíte do režimu CD, zařízení spustí přehrávání od posledního bodu.

Pokud stisknete tlačítko „**INFO** / “ a spustíte přehrávání, přehrávání se spustí od první skladby.

### Funkce opakování

Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka „**P.MODE**“, vyberte následující funkce opakování:

#### Audio CD:

- 1x = Standardní režim přehrávání.
- 2x = Opakované přehrávání aktuální skladby. Na displeji se zobrazí „REP-1“.
- 3x = Opakované přehrávání celého CD. Na displeji se zobrazí „REP-ALL“.
- 4x = Přehrávání všech skladeb v náhodném pořadí. Na displeji se zobrazí „RANDOM“.
- 5x = Obnovení standardního režimu přehrávání.

#### MP3-CD:

- 1x = Standardní režim přehrávání.
- 2x = Opakované přehrávání aktuální skladby. Na displeji se zobrazí „REP-1“.
- 3x = Opakované přehrávání aktuální složky. Na displeji se zobrazí „REP-DIR“.
- 4x = Opakované přehrávání celého CD. Na displeji se zobrazí „REP-ALL“.
- 5x = Přehrávání všech skladeb v náhodném pořadí. Na displeji se zobrazí „RANDOM“.
- 6x = Obnovení standardního režimu přehrávání.

## Přehrávání programu

Tuto funkci lze použít k naprogramování libovolného pořádně skladeb. V režimu zvukového CD můžete naprogramovat až 20 skladeb. V režimu MP3-CD, USB nebo SD karty můžete naprogramovat až 99 skladeb.

1. Stiskněte tlačítko „**INFO** / ■“.
2. Stiskněte tlačítko „**PROG**„.  
V režimu zvukového CD bliká na displeji „P01 T - 001“ (P01 představuje číslo programu a T - 001 zvolenou skladbu).  
V režimu MP3-CD, USB nebo SD karty bliká na displeji „P01 F - 01 001“ (P01 představuje číslo programu, F - 01 zvolenou složku a 001 zvolenou skladbu).
3. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte požadovanou skladbu a opět stiskněte tlačítko „**PROG**“. Zobrazení na displeji se změní z „P01“ na „P02“.
4. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ zvolte další skladbu a opět stiskněte tlačítko „**PROG**“. Tento postup opakujte, dokud nevyberete všechny požadované skladby.

### Poznámka:

- Po dosažení maximálního počtu skladeb v programu se na displeji zobrazí „FULL“.
5. Stisknutím tlačítka „**ENTER** / ▶||“ spustíte přehrávání naprogramovaných skladeb. V levém horním rohu displeje se zobrazí „MEM“.
  6. Stisknutím tlačítka „**INFO** / ■“ zastavíte přehrávání, program zůstane zachován.
  7. Pokud chcete naprogramované skladby opět přehrát, stiskněte tlačítko „**ENTER** / ▶||“.
  8. Pokud chcete program vymazat, dvakrát stiskněte „**INFO** / ■“ Nápis „MEM“ nápis „MEM“ zmizí z displeje.

## USB / SD-CARD

Toto zařízení bylo vyvinuto v souladu s nejnovejšími technickými pokroky v oblasti USB. Široká škála různých zařízení USB nebo SD karet, které jsou v současnosti na trhu, nám bohužel neumožňuje zaručit úplnou kompatibilitu se všemi zařízeními USB nebo SD kartami. Z tohoto důvodu mohou v ojedinělých případech nastat problémy s přehráváním souborů z těchto zařízení. Nejedná se o tušení tohoto zařízení.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko „☺ / **SOURCE**“, dokud se na displeji nezobrazí „USB“ nebo „CARD“.
2. Připojte zařízení USB nebo kartu SD. Přehrávání se automaticky spustí po několika sekundách.

Ovládání, funkce opakování a přehrávání programu jsou stejné jako v režimu CD.

### Poznámka:





- Zařízení USB připojte přímo ke konektoru USB.
- Konektor USB není určen k nabíjení externích zařízení.

### UPOZORNĚNÍ:


Před vyjmutím zařízení USB přepněte zařízení do jiného režimu..

## BLUETOOTH®

Pokud používáte zvukové zařízení Bluetooth®, ujistěte se, že pracovní vzdálenost je do 10 metrů. Na pracovní vzdálenost má vliv prostředí, ve kterém zařízení používáte.


1. Opakovaně stiskněte tlačítko „ / SOURCE“, dokud se na displeji nezobrazí „Bluetooth“.  
Pokud nemáte spárováno žádné zařízení Bluetooth® na displeji bliká, „Not connected“.
2. Zapněte funkci Bluetooth® na audio zařízení a zvolte „SCD8100“. Po úspěšném spárování zvukového zařízení se zobrazí „Bluetooth connected“ a zařízení zůstane připojeno.
3. Spustíte přehrávání na Bluetooth® zařízení. Stisknutím tlačítka „ENTER / “ můžete přehrávání přerušit, nebo pokračovat v přehrávání.
4. Stisknutím tlačítka „“ nebo „“ můžete zvolit požadovanou skladbu.

### Poznámka:

Pokud ve svém zařízení nenajdete „SCD8100“, stiskněte a podržte tlačítko „ENTER / “ na 2 sekundy, abyste otevřeli režim párování. Na displeji bliká „Not connected“, spustíte vyhledávání opět.

## AUX IN

Prostřednictvím tohoto konektoru můžete přes reproduktory slyšet zvuk dalších zařízení, například MP3 přehrávače, CD přehrávače atd.

1. Připojte externí zařízení pomocí 3,5 mm stereofonního konektoru ke konektoru AUX-IN na pravé straně zařízení.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko „ / SOURCE“, dokud se na displeji nezobrazí „Aux“.
3. Z reproduktorů uslyšíte zvuku z externího zařízení. Hlasitost můžete upravit pomocí tlačítek hlasitosti. Tlačítka pro ovládání CD nejsou funkční.

### Poznámka:

Na externím zařízení vždy nastavte maximální úroveň hlasitosti. V opačném případě se hlavní jednotka přepne do pohotovostního režimu. Nejde o poruchu!








## EQUALIZÉR

Když je zařízení zapnuto stisknutím tlačítka „EQ“ zvolte zvukový efekt: BYT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC

## ČASOVAČ VYPNUTÍ

Toto zařízení se může po uplynutí nastaveného času automaticky přepnout do pohotovostního režimu.

### Nastavení časovače vypnutí

1. Když je zařízení zapnuté stiskněte tlačítko „MENU“, pomocí tlačítka „“ nebo „“ zvolte „SYSTEM“ a potvrďte stisknutím „ENTER / “.
2. Vyberte „SLEEP“ a stiskněte „ENTER / “.
3. Stisknutím tlačítka „“ nebo „“ vyberte požadovaný čas do vypnutí (Off, 15, 30, 45, 60, 90) a potvrďte stisknutím „ENTER / “.

**Poznámka:** Když je aktivován časovač spánku, v pravé horní části displeje se zobrazuje čas do vypnutí zařízení.

### Deaktivování časovače vypnutí

1. Opakováním kroků 1 a 2 otevřete nabídku časovače spánku.
2. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ zvolte „Off“ a potvrďte stisknutím „ENTER / ▶▶“.  
Když je časovač vypnutý, počítadlo času do vypnutí se nezobrazuje.

## BUDÍK

Nastavení Budíku 1 a Budíku 2.

1. Když je zařízení zapnuté, stiskněte tlačítko „MENU“, pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ zvolte „SYSTEM“ a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.
2. Vyberte „Alarm“ a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.
3. Vyberte „Alarm 1 Setup“ nebo „Alarm 2 Setup“ a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.
4. Nastavte čas budíku a opět stiskněte tlačítko „ENTER / ▶▶“.
5. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ nastavte požadovaný čas (15, 30, 45, 60, 90 minut) a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.
6. Vyberte zdroj, který se zapne (DAB, FM, CD, USB, CARD nebo bzučák) a opět stiskněte tlačítko „ENTER / ▶▶“.
7. Vyberte frekvenci buzení (denně, jen jednou, víkend, pracovní dny) a potvrďte tlačítkem „ENTER / ▶▶“.  
**POZNÁMKA:** Pokud zvolíte možnost „Once“ (Pouze jednou), nastavte datum probuzení a stiskněte „ENTER / ▶▶“.
8. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ nastavte úroveň hlasitosti a stiskněte „ENTER / ▶▶“.
9. Pokud chcete aktivovat alarm, vyberte možnost „Alarm on“. Chcete-li deaktivovat budík, vyberte možnost „Alarm off“. Když je budík aktivován, na displeji se zobrazí ikona budíku.

### Deaktivujte zvukového signálu budíka

Když se aktivuje budík, stisknutím tlačítka „⏻ / SOURCE“ deaktivujete zvukový signál budíku.

### Odložení buzení

Když se aktivuje budík, stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“ odložíte buzení. Budík se aktivuje opět za 9 minut.

### POZNÁMKA:

Pokud je zvoleno CD, USB nebo CARD, ale není vložen žádný disk, USB nebo SD karta, zařízení automaticky zvolí „Buzzer“.

Pokud je zvoleno DAB nebo FM, zařízení přehraje naposledy naladěnou rozhlasovou stanicí.



## SLUCHÁTKA

Pokud chcete poslouchat hudbu v soukromí, použijte sluchátka s 3,5 mm stereofonním konektorem a připojte je ke konektoru pro připojení sluchátek na pravé straně zařízení. Reprodukory se ztlumí.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU

1. Když je zařízení zapnuté stiskněte tlačítko „MENU“, tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte „SYSTEM“ a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.
2. Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte jedno z následujících nastavení a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“:
  - **Sleep (Časovač vypnutí)**  
Postupujte podle kapitoly „ČASOVAČ VYPNUTÍ“.
  - **Alarm (Budík)**  
Postupujte podle kapitoly „BUDÍK“.
  - **Time (Čas)**  
Manuální nastavení času.
    - „Set Time/Date“: Manuální nastavení času a datumu.
    - „Auto update“: Nastavení času aktualizace z „Any“ (DAB nebo FM), DAB, FM, bez aktualizace.
    - „Set 12/24 hour“: Nastavení formátu času.
    - „Set date format“: Nastavení formátu data.
  - **Backlight (Podsvícení)**  
Úprava úrovně jasu a časového limitu.
  - **Language (Jazyk)**  
Výběr jazyka nabídky: němčina, angličtina, francouzština, italština, holandština.
  - **Factory Reset (Obnovení výrobních nastavení)**  
Resetování přístroje na nastavení z výroby.  
Tlačítkem „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte „YES“ a potvrďte stisknutím tlačítka „ENTER / ▶▶“.  
**Poznámka:** Všechna nastavení a rozhlasové stanice budou vymazány.
  - **Software-upgrade (Aktualizace softwaru)**  
Instalace nového softwaru přes USB.
  - **SW Version (Verze softwaru)**  
Zobrazení aktuální nainstalované verze softwaru..

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	: AC 230 V~50 Hz
Napájení z baterií	: DC 12 V  8 x 1,5 V „D“ velikost / UM-1 / LR20
Rozsah DAB	: 174,928 – 239,200 MHz
Rozsah FM	: 87,5 MHz – 108,0 MHz
Předvolby	: 30 DAB, 30 UKW (FM)
Konektor USB	: 5 V  500 mA
Verze Bluetooth®	: V5.0+EDR, podpora profilu A2DP
Výstupný výkon	: 2 x 6 W RMS

## DOVOZCE A DISTRIBUTOR

**SK Store, s.r.o.**  
 Priemyselná 5/C  
 91701 Trnava  
[www.skstoreshop.sk](http://www.skstoreshop.sk)  
 E-mail: [obchod@skstore.sk](mailto:obchod@skstore.sk)



Tímto společnost prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii prohlášení o shodě je možné získat na výše uvedené adrese.



## Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.